

Д.А.Монгуп

СКАЗУЕМЫЕ ТУВИНСКОГО ЯЗЫКА СО ЗНАЧЕНИЕМ ИРРЕАЛЬНОЙ МОДАЛЬНОСТИ И ВОПРОСИТЕЛЬНОСТИ

В первой части статьи рассматриваются сказуемые, имеющие значение ирреальной модальности: выражющие необходимость, долженствование, возможность или предположительность сообщаемого в предложении с точки зрения говорящего, и ставится цель описать основные формы (модели) таких сказуемых в простом предложении. Изложенное здесь дополняет материал нашей предыдущей статьи о сказуемых с модальным значением достоверности /I/ и тем самым дает возможность получить общее представление о "модальных" сказуемых в тувинском предложении. Во второй части рассматриваются специальные модели вопросительных предложений.

I. Сказуемые со значением ирреальной модальности

I.I. Выражение необходимости

Сказуемые с общим значением необходимости выражаются формами: $Tv=AP$ ХЕРЕК, $Tv=ZA$ ЧОГУУР, $Tv=ZA$ ЭКИ, $Tv=MAAJHE$ ХОРЖОК (ТАЛААР), $Tv=AP$ БОЛГАН=ДЫР и т.д.

I.I.1. Форма $Tv=AP$ ХЕРЕК

Форма $Tv=AP$ ХЕРЕК, состоящая из причастия на =AP и слова (предикатива) ХЕРЕК 'нужно', 'надо', является наиболее распространенной и стилистически нейтральной. Употребляясь в позиции сказуемого, она выражает необходимость совершения действия и обычно встречается в бесподлежащих обобщенно-личных предложениях^{I)}, где действие не соотносится с каким-либо определенным лицом и мыслится как подлежащее совершению любым лицом. Примеры: Ага, хамыктың, мурнунда мында чып каан чудуктарның, ниити санын ТЫП АЛЫР ХЕРЕК (Д.Сарыкай) – Ага, прежде всего нужно определить общее количество сложенных здесь бревен; Комплексилиг хойжу бригада комсомолчуларның хуралын ЧЫР ХЕРЕК (К.Кудажы) –

I) Формы на =AP ХЕРЕК, =AP УЖУРЛУТ, =AP БОЛГАЙ, =AP АШТАР, =ГАН ХЕРЕК ЧОК, =ЫП БОЛБАС, =БААЖЕ ХОРЖОК, =ЗА ЭКИ/ЧОГУУР, по мнению А.Ч.Кунаа, употребляются в безличных предложениях. См. об этом: /2/.

Нужно созвать собрание комсомольцев в комплексной овцеводческой бригаде; Башыларын ХҮНДҮЛЭЭР ХЕРЕК. Олар дег буянынг улус кайдал! (М.Эргеп) – Нужно уважать своих учителей. Где же найдутся такие благородные люди, как они!; Ада-ие-бите СҮМБЕЛЕЖИР ХЕРЕК (К.Чамыян) – Нужно советоваться с родителями; ...Кижинин, сагышсеткилинче, ишти-хэндүнче ХАНЫЛАП КИРЕР ХЕРЕК (К.Кудажы) – ...Нужно вникать в пушу, во внутренний мир человека.

Значение необходимости совершения действия может быть выражено причастием на =AP и вне сочетания со словом ХЕРЕК, если форма $Tv=AP$ ХЕРЕК имеется в предыдущем или в последующем предложении. В этом случае слово ХЕРЕК как бы относится к причастию на =AP, находящемуся вне сочетания с данным словом. Примеры: Бар аргаларны болгаш курлавыларны санап КӨӨР ХЕРЕК. Долу күженишикинниг АЖЫЛДААР (К.Кудажы) – Необходимо подсчитать имеющиеся возможности и запасы. Работать с полным напряжением. Ср. еще: ИЙИГИ КЫС. Уткуштур план херек. ҮШКҮ КЫС. Чарыштың, негелделерин ЭДЕ КӨӨР, ЕСКЕРТИР, БЕДИДЕР (К.Кудажы) – ВТОРАЯ ДЕВУШКА. Нужен встречный план. ТРЕТЬЯ ДЕВУШКА. (Нужно) пересмотреть, изменить, ужесточить условия соревнования.

В редких случаях форма $Tv=AP$ ХЕРЕК выступает сказуемым в определенно-личных предложениях, в которых подлежащее выражено существительным. Например: Хойжу бүрүзү ЫНДЫГ БОЛУР ХЕРЕК (К.Кудажы) – Каждый чабан должен быть таким; Анык кижи кажандыа шынчы БОЛУР ХЕРЕК (из газеты "Тываның, аныктары") – Молодой человек всегда должен быть честным; Ынчангаш Культура министерству, мастерлер боттары, кижи бүрүзү хөгжүм херекселдерин көвүдедир бүлүрер арганы тыварын ДҮРТЕДЕЛИР ХЕРЕК (Ч.Кара-Куске) – Поэтому министерство культуры, сами мастера, каждый человек должны ускорить поиски возможности производить в большом количестве музыкальные инструменты. Однако такое употребление, по нашему мнению, является нарушением нормы, индивидуальным употреблением авторами слова ХЕРЕК вместо предикатива УЖУРЛУТ, который входит в состав формы, выражющей модальное значение долженствования.

I.I.2. Форма $Tv=GAN$ ХЕРЕК ЧОК

Сказуемое в форме $Tv=GAN$ ХЕРЕК ЧОК, состоящей из причастия прошедшего времени на =ГАН и слова ХЕРЕК 'нужно', 'необходимо' в сочетании с отрицанием ЧОК 'нет', выражает отсутствие необхо-

димости в совершении действия и встречается также в обобщенно-личных предложениях. Эта форма интересна тем, что действие, обозначаемое причастием прошедшего времени на =ГАН, оказывается обращенным в будущее. Например: Хей черге СЕЗИГЛЭЭН ХЕРЕК ЧОК болдур ийин (К.Чамын) – Ведь не нужно подозревать попусту. Семантически Тв=ГАН ХЕРЕК ЧОК является отрицательной формой к форме Тв=АР ХЕРЕК. Ср.: Таакпылаар херек – Нужно курить и Таакпылаан херек чок – Не нужно курить; Хей олурган херек чок, чыдып ал (С.Тока) – Не нужно сидеть без дела, ложись (спать). Вместе с тем следует отметить, что в единичных случаях употребляется также форма Тв=ГАН ХЕРЕК, являющаяся по формальным признакам положительной формой по отношению к Тв=ГАН ХЕРЕК ЧОК. Например: Он хенертен бир-ле чүве болай тыртып алган – мынчап саадал болбас, ДАЛАШКАНЫ ХЕРЕК (Л.Чадамба) – Потом он вдруг подумал – нельзя так задерживаться, нужно спешить. Из-за того, что мы не располагаем достаточными материалами, пока трудно делать какие-либо выводы относительно формы Тв=ГАН ХЕРЕК. Возможно, и здесь происходит подмена одной формы другой, мы имеем дело с контаминацией. В данном случае в указанном значении обычно функционирует форма Тв=ГАН//ДЭЭРЭ (см. ниже).

I.I.3. Форма Тв=ЗА ЭКИ

Форма Тв=ЗА ЭКИ, состоящая из глагола в форме условного наклонения и слова ЭКИ 'хорошо', 'лучше', употребляется для выражения необходимости (желательности, предпочтительности) совершения действия в будущем. Примеры: Бистин үлүзүүс чараш чүвени эндөвөс деп билицер. Шимелде баа ацаа ЧАГЫРТКАН ТУРЗА ЭКИ (К.Чамын) – Учтите, что наши люди безошибочно чувствуют прекрасное. Нужно, чтобы украшение было подчинено этому; Ол-дур көрем. Зарядка кылырга, кижи сергек апаар чүве-дир. Ынчангаш ҮРГҮЛЧҮ ЗАРЯДКАЛАП ТУРАР БОЛЗА ЭКИ дийин (А.Шоюн) – Вот видишь. Когда делают зарядку, человек становится бодрым. Поэтому нужно постоянно делать зарядку; Уруглар салынга турарга эки-ле... Черле ынчаш бичии уруг бүрүзү ацаа ТУРЗА ЭКИ (С.Сүрүү-оол) – В детском саду находится хорошо. Поэтому желательно, чтобы вообще каждый ребенок был там; Мен бодаарымга, хана солун ҮНДҮРӨР БОЛЗА ЭКИ (Е.Танова) – Мне думается, что нужно выпустить стенную газету; Чүгле ат бодап, кежээ клубка, магазинге көстүпкеш, эртөн дружинниктеп үнгөн деп демдегледип алыр чорукту ЧИДИРЗЕ ЭКИ (из газеты "Тываның аныктары") – Вообще нужно по-

кончить с практикой только формально вечером показаться в клубе, магазине, а утром отметить, что выходил на дежурство дружини. Форма Тв=ЗА ЭКИ часто выступает сказуемым в обобщенно-личных предложениях. См., кроме вышеприведенных примеров, еще: Техника билирин, ацаа каньыг хамаарытгылын база БИЖИЗЕ ЭКИ (В.Монгуш) – Необходимо писать также о том, как он знает технику, как к ней относится; Кылдырашты КАМНААР БОЛЗА ЭКИ, ол дээрэг чоокта чаа-ла улустуц чүве бижил турганы хүлдээн алыр калбак-няхи эвес-ле болгай (Е.Танова) – Нужно беречь тетрадь, она ведь не та дощечка, на которой недавно писали люди, посыпав (смазанную жиром поверхность) золой.

По своей структуре предложение со сказуемым, выраженным формой Тв=ЗА ЭКИ, напоминает сложноподчиненное предложение, состоящее из придаточного условного и главного (ЭКИ). Например, предложение Белен болган стол, сандайны БУДУП ТУРЗА ЭКИ БООР (Е.Танова), принимая за сложноподчиненное, можно было бы перевести на русский язык так: Наверное, будет хорошо, если (сразу) красить уже готовые столы и стулья. По-видимому, исторически действительно это было сложноподчиненным предложением. Однако на современном этапе развития тувинского языка в подобных предложениях бывшее сказуемое придаточного условного и главное предложение слились в единую конструкцию в результате исчезновения паузы, отделявшей их друг от друга, и стали сказуемым простого предложения, выражавшим необходимость (желательность, предпочтительность) совершения действия в будущем. Таким образом, граница (стык) между частями некогда сложноподчиненного предложения стерта, пауза исчезла, бывшее сказуемое придаточного условного предложения в форме на =ЗА объединилось с главным предложением, выраженным словом ЭКИ, и образовалось новое модальное сказуемое простого предложения: Белен болган стол, сандайны БУДУП ТУРЗА ЭКИ БООР (Е.Танова) – Наверное, нужно красить уже готовые столы и стулья. Такая трансформация сложноподчиненного предложения в простое, по-видимому, вполне допустима и с точки зрения семантики. Значение типа "будет хорошо, если красить" легко может быть переосмыслено в значение типа "желательно красить", "нужно (необходимо) красить". Авторы, пишущие на тувинском языке, обычно не ставят запятой между частями рассматриваемой конструкции (=ЗА и ЭКИ). Это свидетельствует о том, что носители языка чув-

ствуют, что в данном случае мы имеем дело с цельной конструкцией, компоненты которой неразделимы.

По-видимому, частями бывших сложноподчиненных предложений являются также формы $Tv=ZA$ ЧОГУУР, $Tv=MAAJE$ ХОРЖОК (ТАЛААР, КАЙЫН БООР), $Tv=MAC$ БОЛЗА ХОРЖОК, $Tv=GAN$ ДЭЭРЕ.

I.I.4. Форма $Tv=ZA$ ЧОГУУР

Форма $Tv=ZA$ ЧОГУУР, состоящая из глагола в форме условного наклонения и предикатива (прилагательного) ЧОГУУР 'соответствующий', 'нужный', 'необходимый', который восходит к причастной форме глагола ЧОГУ = 'соответствовать', 'исполняться', 'сбыватьсь', также употребляется для выражения необходимости (желательности) совершения действия в будущем с точки зрения говорящего. Примеры: Бис ажыл сүмелеп тур бис. Ынчарга ол албадал эвес дээрзин БИЛЗЕ ЧОГУУР эвеспе (К.Чамын) – Мы предлагаем (вам) работу. Но необходимо понять, что это не принуждение (учтите это); Кажан кижи-бile чугаалажып тургаш, ону хүндүлээри артык эвес дээрзин САГЫНЗА ЧОГУУР (Салчак Сарыг-оол) – Когда разговариваешь с человеком, желательно помнить, что не лишие уважать его; Ону ынчар БИЛЗЕ ЧОГУУР. Өөрөдилгө ному дээрге конспект ышкожыл (О.Сувакшит) – Это нужно так понять. Учебник – это ведь конспект; Мээн саналым болза, кежээ, дүнелерде, суур Совети, соң шагдаа участок телээзи тускай рейдилерни кылып, кудумчулаарга хондур-даа болза ДЕЖУРНЫЙЛАЗА ЧОГУУР (из газеты "Тываның аныктары") – Что касается моего мнения, то сельскому Совету, его участковому милиционеру нужно вечерами, ночами делать специальные рейды, дежурить на улицах хоть всю ночь.

Форма $Tv=ZA$ ЧОГУУР синонимична форме $Tv=ZA$ ЭКИ и близка к ней структурно. Однако она отличается от формы $Tv=ZA$ ЭКИ тем, что, во-первых, преимущественно употребляется в бесподлежащих обобщенно-личных предложениях, во-вторых, широко функционирует в роли определения, в-третьих, является преимущественно постоянием литературного языка в его письменной и устной разновидностях, особенно в официальной (деловой) речи. Пример употребления формы $Tv=ZA$ ЧОГУУР в качестве определения: ШИИТПИРЛЕЗЕ ЧОГУУР АЙТЫРГЛАРЫВСЫШКПАРЛЫП келди, чаңгысла айтырыг – Соок-Ирек кым болуун чугаалажып аары артты (К.Чамын) – Вопросы, которые нам необходимо решить, подошли к концу, остался только один вопрос: договориться, кто будет Дедом-Морозом.

I.I.5. Форма $Tv=MAAJE$ ХОРЖОК (ТАЛААР, КАЙЫН БООР)

Форма $Tv=MAAJE$ ХОРЖОК (ТАЛААР, КАЙЫН БООР), состоящая из отрицательной формы так называемого предельного наклонения глагола и слов ХОРЖОК, ТАЛААР 'нельзя', 'невозможно', КАЙЫН БООР 'как же так?', 'нельзя', 'не годится', выражает настоятельную необходимость совершения действия в будущем. Причем такое значение формы по смыслу образуется на основе двойного отрицания "нельзя не делать что-либо". Примеры: ...Дүүнгү киш сүрүп чорааш көрүп алган хей динцимни еске аңчылар тыва бээр бурун БАРБААЖЕ ХОРЖОК (С.Сарыг-оол) – До того как другие охотники найдут тех многочисленных белок, которых я видел вчера во время погони за соболем, (мне) обязательно нужно идти (нельзя не идти) туда; Бобаза шак-үенин, чарыгдалдары. Санчашикынга оларны ХЕРЕККЕ АП КӨРБЭЭЖЕ ХОРЖОК (Д.Сарыкай) – Это тоже лишняя траты времени. При расчетах его надо принимать (нельзя не принимать) во внимание; Чылгын дүне, хүндүс ХАЙГААРАВААЖЕ ХОРЖОК (К.Чамын) – За табуном обязательно нужно приглядывать (нельзя не приглядывать) днем и ночью; Үнчангаш улуртукчу кижи чүнү-даа кылырда хамыктын, мурнунда бодунга эң бедик НЕГЕЛДЕЛИГ БОЛБААЖЕ ХОРЖОК (Д.Сарыкай) – Поэтому руководителю, что бы он ни делал, прежде всего нужно быть (нельзя не быть) самым требовательным к себе; Хөгжүлдевис шалкыны кайгамчык – озал, доскут кижилер хая көрнүр безин чай тыппас, шак санай СЕПТЕНИН-СЕЛИТТИНИИ ЧОРБААЖЕ ТАЛААР (К.Чамын) – Наше развитие очень бурное – медлительные, недальновидные люди не успевают даже оглянуться назад, нужно работать (нельзя не работать) ежечасно над собой; Амдызында аалчыларны бажынга ЧЕДИРБЭЭЖЕ КАЙЫН БООР (К.Чамын) – Пока же нужно проводить (как же можно не проводить, нельзя не проводить) гостей до дома.

I.I.6. Форма $Tv=MAC$ БОЛЗА ХОРЖОК

Форма $Tv=MAC$ БОЛЗА ХОРЖОК, состоящая из сочетания причастия настояще-будущего времени в отрицательной форме, глагола БОЛ = 'быть', 'становиться' в форме условного наклонения и слова ХОРЖОК 'нельзя', 'невозможно', выражает настоятельную необходимость совершить действие. Хотя в нашей картотеке материала пока собрано мало, можно с уверенностью утверждать, что эта форма семантически ничем не отличается от выше рассмотренной формы $Tv=MAAJE$ ХОРЖОК. Примеры употребления формы $Tv=MAC$ БОЛЗА ХОРЖОК: Бир-ле черге дүн ЭРТИРБЕС БОЛЗА, ХОРЖОК (С.Сүрүн-оол) – Надо

обязательно где-то провести ночь (букв. 'Если где-то не провести ночь, нельзя'). Оон ДЕСПЕС БОЛЗА, ХОРЖОК (С.Сүрүн-оол) – Нужно обязательно от нее (лисы) убежать (букв. 'Если от нее (лисы) не убежать, нельзя'). Запятая перед словом ХОРЖОК и семантика предложений говорят о том, что сложение компонентов этой формы шло также путем слияния частей бывшего сложноподчиненного предложения (это видно из буквальных переводов в скобках).

I.I.7. Форма $T_v=AP$ БОЛГАН=ДЫР (БООП=ТУР ИЙИН)

Форма $T_v=AP$ БОЛГАН=ДЫР (БООП=ТУР ИЙИН), состоящая из причастия на =AP, глагола БОЛ= в форме прошедшего времени на =ГАН с частицей =ДЫР или же в форме прошедшего на =ЫП=ДЫР с частицей ИЙИН, выражает необходимость, вынужденность совершения действия в силу сложившихся обстоятельств. Примеры: Даарта база БААР БОЛГАН=ДЫР СЕН (В.Монгуш) – Тебе придется завтра тоже пойти; Ынчагарга кады ТУТСУП ОРАР БОЛГАН=ДЫР БИС (Л.Чадамба) – В таком случае нам придется ехать вместе; КУШТААРАН. Ол-ла харын. Социалистиг чарыш. ҮННЕР. Шын-шын. Түннээр херек. КУШТААРАН. Ынчагарга ам хурал аксы АМЫДАР БОЛГАН=ДЫР (К.Кудажы) – КУШТААРАН. Вот и все. Социалистическое соревнование. ГОЛОСА. Правильно-правильно. Надо подводить итоги. КУШТААРАН. В таком случае теперь придется открывать собрание; Че, мунар мен дээр кижи МУНАРЛА БООП=ТУР ИЙИН (М.Эргел) – Ладно, так и быть, пусть он ездит (той лошади), раз он собирается.

I.I.8. Форма $T_v=AP$ БОЛГАЙ (БОЛБАС ИЙИКПЕ/БОЛБАЗЫКПЕ)

Форма $T_v=AP$ БОЛГАЙ (БОЛБАС ИЙИКПЕ/БОЛБАЗЫКПЕ), состоящая из причастия на =AP и частиц БОЛГАЙ, БОЛБАС ИЙИКПЕ (БОЛБАЗЫКПЕ), которые восходят к глаголу БОЛ= и его сочетанию с частицами ИЙИН и БЕ, будучи употреблены в функции сказемого, выражает необходимость совершения действия в будущем с точки зрения говорящего. Примеры: Че, чүнү манап олур сен, Саая? Шак орайтаан, ЧАНАР-ЛА БОЛГАЙ (О.Сувакпил) – Ну, чего ждешь, Саая? Время уже позднее, надо ведь идти домой; – Че, оолдарь, ам чедип келир, сокса. Оон орнуунга орукка кедер, ал чоруур илик-хевин ААЙЛААРЛА БОЛГАЙ (Е.Танова) – Ну, твои сыновья теперь придут, прекрати. Чем так сидеть, надо подготовить одежду и обувь, которую нужно надеть на дорогу, взять с собой; Чая, аалга келген кижи аяк эрни ҮЗҮРПАР, арга кирген кижи кат-чимис АМЗААР ЧҮВЕ БОЛГАЙ, чыжырганадан улду берип тур че, оглум (Б.ОНдар) – Ну, ведь кто

приходит в юрту, обычно чашку с чаем берет в рот, кто приходит в лес, обычно пробует ягоду, давай ешь на здоровье облешиху, сын мой; – Аа, хупурай бер, аал даңтынга чүү турар чүвел? Өвүр, Каашал, Тожу БААР БОЛБАЗЫКПЕ (М.Өлчей-оол) – Да ну, кто (какой зверь) может находиться вблизи селения? Надо ехать в Овюр, на Каашал или Тоджу; Хамык ужур белде бе? – Чок. Харын эрте тура халааш, ажыл шагы четкелекте, АГААРЛААР БОЛБАЗЫКПА (Б.Карашибай) – Разве дело в таймене? – Нет. Нужно ведь вставать рано утром, до начала рабочего дня подышать свежим воздухом.

I.I.9. Форма $T_v=AP$ БОЛДУР ИЙИН (БОЛДУР ЭВЕСПЕ, ЭВЕСПЕ)

Форма $T_v=AP$ БОЛДУР ИЙИН (БОЛДУР ЭВЕСПЕ, ЭВЕСПЕ), состоящая из причастия на =AP и сочетания частицы БОЛДУР с частицами ИЙИН или ЭВЕСПЕ или же одной частицы ЭВЕСПЕ, выражает необходимость совершения действия в будущем с точки зрения говорящего, осложненную оттенком назидательности. Примеры: Сен ам бо улуска ажылдаар сен. ЭКИ, КИЧЭЭНГЕЙЛИГ АЖЫЛДААР БОЛДУР ИЙИН (С.Тока) – Ты теперь у этих людей будешь работать. Нужно, учти, работать хорошо, внимательно; ОВААРЫМЧАЛЫГ ЧОРУУР БОЛДУР ЭВЕСПЕ (И.Балдра) – Нужно, учти, ездить внимательно; Айттар тыртар чер чоокшуулан кээргэ-ле, айдын амна АЛБАДАЛТАР ЭВЕСПЕ (М.Эргел) – Как только приблизится место, где коней поворачивают назад, нужно, учти, сразу заставить бежать свою лошадь.

I.I.10. Форма $T_v=GAN//DЭЭРЕ$

Форма $T_v=GAN//DЭЭРЕ$, состоящая из причастия прошедшего времени на =ГАН с аффиксом принадлежности и слова ДЭЭРЕ 'лучше', 'предпочтительно', употребляется для передачи будущего действия, совершение которого является с точки зрения говорящего более предпочтительным. Примеры: Чоруур болза ДҮРТЕДЭЭНИ ДЭЭРЕ (Б.ОНдар) – Если идти, то надо спешить; Чедер чер ырак болгай. Мен инекти сүрүп алгаш, ЧЕР ДОГҮП ОРГАНЫМ ДЭЭРЕ эвеспе (Б.ОНдар) – До конечного пункта ведь далеко. Не лучше ли, чтобы я погнал коров, ехал потихонечку; Че, сен бир тээ күске думчуундан хан ал, ок бажы ханиап айлашкан кижи ынаар ЧОРТУП ОРГАНЫЦ ДЭЭРЕ-ДИР-ЛЕ (С.Сарыг-оол) – Ну, раз ты понемногу охотился и имел добчу, то тебе лучше ехать туда (на охоту).

I.2. Выражение долженствования

Сказуемые со значением долженствования выражаются формами $T_v=AP$ УЖУРДУГ, $T_v=AP$ АПАР=f, $T_v=AP$ УЖУРГА ТАВАРЫШ=f, $T_v=AP$ ЧООР.

I.2.1. Форма Tv=AP УЖУРЛУГ

Форма **Tv=AP УЖУРЛУГ**, состоящая из причастия на =AP и прилагательного УЖУРЛУГ 'должный', 'обязанный', выражает долженствование значение, т.е. обязательность совершения субъектом действия в настоящем или будущем. Примеры: Кандыг-даа тел чажында чаптанчыг деп, ие кижи БИЛИР УЖУРЛУГ СЕН (К.Чамын); - Как мать, ты должна знать, что любой ребенок в детстве бывает забавным; Каш хонгаш, бистиц өөрүүс, партизаннар кээр, оларны МАНААР УЖУРЛУГ БИС (О.Саган-оол) - Через несколько дней придут наши товарищи, партизаны, мы должны их дождаться; Кижи кандыг-даа бергелерни ылап-ла ТИЛЭЭР УЖУРЛУГ (М.Эргеп) - Человек обязательно должен преодолеть любые трудности; Хайыракан дээрge ылктыг дагдыр. Шаанда хөрөжэн кижилер ооң эдээн безин БАСПАС УЖУРЛУГ ТУРГАН (К.Кудажы) - Хайыракан ведь священная гора. Раньше женщины не должны были ступать даже по ее подножию. **Tv=AP УЖУРЛУГ** является основной формой выражения модального значения долженствования.

I.2.2. Форма **Tv=AP АПАР=f**

Форма **Tv=AP АПАР=f**, состоящая из сочетания причастия на =AP любого глагола и вспомогательного глагола АПАР= 'становиться', 'быть' в спрягаемой форме, выражает вынужденность (обязательность) совершения действия субъектом в будущем или прошедшем времени. Примеры: Ам озалдаан. ЧОРУУР АПААР-ДЫР МЕН (О.Саган-оол) - Теперь поздно. Я вынужден (должен) идти; Үр болур силер. Тодаргайлаарга, бо чайты сезонну мээн-бийле ЭРТИРЕР АПААР СЕН (Д.Чындым) - Вы (здесь) будете долго. Точнее говоря, этот летний сезон ты должен провести вместе со мной; Бо бүгүнү боттарызыс БЕЛЕТКЭЭР АПААР БИС (Е.Танова) - Все это мы сами будем вынуждены подготовить; Биче-оолдуң, аалы база чазат же көжер апарган... Ооң он дөрт харлыг уруу Долума хойну СҮРҮП ЧЕДИРЕР АПАРГАН (О.Саган-оол) - Бичеоолов аал тоже должен был перекочевать на весенне стойбище. Его четырнадцатилетней дочери Долума пришлось перегнать скот (на новое место).

Когда в этой форме вспомогательный глагол АПАР= стоит в настояще-будущем времени, передается необходимость совершения действия в будущем, само предложение обычно бывает бесподлежащим (обобщенно-личным). Примеры: Ам чүгле ажылды кажан эгелээри, чүнү кылры арткан. Ону Дарган-оол-бийле БАРЫП СҮМЕЛЭЖИР АПААР

(Е.Танова) - Теперь осталось только решить, когда начинать работу, что делать. Необходимо пойти к Дарган-оолу и посоветоваться по этому поводу; Альттан ЧАРЛЫР, хоорайга ЧАДАГ КЫЛАШТААР АПААР, олла багай-цыр (О.Саган-оол) - Придется расстаться с конем, ходить по городу пешком, а это плохо.

I.2.3. Форма **Tv=AP УЖУРГА ТАВАРЫШ=f**

Форма **Tv=AP УЖУРГА ТАВАРЫШ=f**, состоящая из причастия на =AP любого глагола, слова УЖУР 'нечто обязательное, положенное для кого-чего-либо' в дательном падеже и глагола ТАВАРЫШ= 'сталкиваться с кем-чем-либо', 'встречаться с чем-кем-либо' в спрягаемой форме, также выражает вынужденность совершения действия. Примеры: Кезек тууйбуларны катап бузуп, дагын САЛЫР УЖУРГА ТАВАРЫШКАН (М.Эргеп) - Он был вынужден отодрать некоторые кирпичи и снова их переложить; Түнчелинде чүү болгыны дээрge, чарылбас дээн үш эжишки ЧАРЛЫР УЖУРГА ТАВАРЫШКАН БИС (В.Монгуш) - Что касается результата (этого дела), мы, три товарища, намеревавшиеся не разлучаться, были вынуждены расстаться; Ынчалза-даа олар ЧАРЛЫР УЖУРГА ТАВАРЫШКАН, уругну есke кижиге албадап аппарат берилген (О.Саган-оол) - Однако они вынуждены были расстаться: девушку насилино отдали замуж за другого человека.

I.2.4. Форма **Tv=AP ЧООР**

Форма **Tv=AP ЧООР**, состоящая из причастия на =AP любого глагола и частицы ЧООР, выражает модальное значение долженствования или необходимости с оттенком назидательности. Примеры: Каяя-даа чорааш, чүнү-даа кылгаш кижи кылган ижинге САГЫЖИН САЛЫШ, СЕТКИЛИНГЕ КИИР КЫЛЫП ЧОРУУР ЧООР (Е.Танова) - Где бы ни был, что бы ни делал, человек, имей в виду, должен переживать за свое дело, делать его с душой; Ха-дунца чонундан белекке алган эт-севин эки КАМНЫГ ЭДИЛЭЭР ЧООР, уруум... (М.Эргеп) - Имущество, полученное в подарок от родных и близких, нужно, учти, хранить бережно, дочь моя...; Мөге кижиниң, тулужун караандан БИЛИР АЛЧИР ЧООР... (М.Эргеп) - Имей в виду, хватку силача необходимо определить по его глазам.

I.2.5. Форма **Tv=MAC ЧООР**

Форма **Tv=MAC ЧООР** собственно является отрицательной формой выше рассмотренной формы **Tv=AP ЧООР**. Примеры: Альттың, хөрээнче харлыктыр ТЕПСЕНМЕС ЧООР (М.Эргеп) - Учти, нельзя сильно бить ногами в грудь лошади (сидя на ней); ЫНЧА ДИВЕС ЧООР, инаар

баргаш чоор силер (О.Саган-оол) – Учи, так говорить нельзя, незачем вам туда ходить.

Формы $Tv=AP$ ЧООР и $Tv=MAC$ ЧООР обычно употребляются в бесподлежащих обобщенно-личных предложениях.

I.3. Выражение возможности

Сказуемые со значением возможности выражаются различными формами: $Tv=GAJ$, $Tv=IP$ БОЛУР, $Tv=IP$ БОЛБАС, $Tv=IP$ ШЫДА=f, $Tv=PTA$ ХОРЖОК и др.

I.3.1. Форма $Tv=GAJ$

Форма $Tv=GAJ$, представляющая собой так называемое позволительное наклонение, нередко выражает модальное значение возможности, особенно в тех случаях, когда совершение действия связано с какими-либо условиями. Примеры: Ажылдап, чурттап тургаш, чүү болурун КӨРГЕЙ БИС. Херек апарза, ХҮРЕЖИП ҮНГЕЙ БИС (О.Саган-оол) – Живя, работая, можем посмотреть, что будет. Если будет нужно, можем подняться на борьбу; Кончуг-ла эки болган-дыр. Мен херек апарзыма, ДЫҢНАДЫКАЙ СИЛЕР, ДАРГАЛАР (О.Саган-оол) – Очень хорошо. Если я буду нужен, вы можете сообщить, начальники; Ийи чыл эрткен соонда, шуут ӨӨРЕНИП ЧОРУП БОЛГАЙ (К.Кудажы) – По истечении двух лет можно ведь и прямо на учебу уехать.

I.3.2. Форма $Tv=IP$ БОЛУР

Форма $Tv=IP$ БОЛУР, состоящая из деепричастия на =ИП основного глагола и причастия на =АР вспомогательного глагола БОЛ= – 'быть', 'становиться', выражает возможность совершения действия. Примеры: Ам-даа чаш-тыр сен, оглум. Арыг кезиирге айылдың, АЗА БЕРИП БОЛУР СЕН (С.Таспай) – Ты еще мал, сынок. Опасно бродить по лесу, можешь заблудиться; Планы высажены в барык, колхоз планы КҮҮСЕТИЕЙН БАРЫП БОЛУР (К.Чамыян) – Если мы не сумеем перекрыть свой план, то колхоз может не выполнить свой план; Өде чок мындат чүвелер-били кижи БАЖЫН-ДАА ышкынып БОЛУР-ДҮР ийин (О.Саган-оол) – С такими жалкими типами человек может и свою голову потерять.

Эта форма часто употребляется сказуемым в обобщенно-личных предложениях, где действие может относиться к любому лицу или мыслится как нечто разрешаемое, допускаемое для всех. Примеры: Чүгле ЫРЛАП БОЛУР. Ы болза хөөн кударадыр, а ыр болза сорук хайындырар болдур ийин, дунмам (О.Саган-оол) – Можно только

иеть. Ведь плач расстраивает человека, а песня воодушевляет, браток; Амырылга чогуур турушту шилип алышда, инчаар КЫДЫРА ІЕТКИП БОЛУР чоор бе? (К.Чамыян) – При выборе соответствующей жизненной позиции разве можно мыслить так неглубоко?

I.3.3. Форма $Tv=IP$ БОЛБАС

Форма $Tv=IP$ БОЛБАС, состоящая из деепричастия на =ИП основного глагола и причастия на =БАС от вспомогательного глагола БОЛ= – 'быть', 'становиться', выражает невозможность (недопустимость, запрет) совершения действия²⁾. Примеры: – Сээн, ооң шын қарын. Қлаңғыя кижилерниң бүзүрелинден ХАЯ КӨРНҮП черле БОЛБАС (К.Чамыян) – Ты прав. В особенности вообще нельзя отвернуться от доверия людей; Чок, авазынга ол дугайын ДЫҢНАДЫШ БОЛБАС (Е.Танова) – Нет, об этом нельзя сообщать матери; Чүгле АДЫРЫКТАЛЫП БОЛБАС. Ол чорук херекти будап, күштү суларадып болур (О.Саган-оол) – Только нельзя быть разобщенными. Это может затруднить дело, ослабить силы. Как видно из примеров, данная форма употребляется в бесподлежащих обобщенно-личных предложениях.

I.3.4. Форма $Tv=IP$ ШЫДА=

Форма $Tv=IP$ ШЫДА=, состоящая из деепричастия на =ИП основного глагола и вспомогательного глагола ШЫДА= – 'мочь', 'быть в состоянии' в спрягаемой форме, выражает возможность (посильность) совершения действия. Примеры: Җаңғыс айт андазын ТЫРТЫП ШЫДАВАС. Или айт ШЫДААР (В.Кок-оол) – Одна лошадь не может тянуть плуг. Две лошади могут; Инчаарга чеже-даа даалашсынисса, эмчи эвес болганынисста, чүнү-даа КЫЛЫП ШЫДАВАС БИС (К.Чамыян) – В таком случае сколько бы мы не спешили, раз мы не врачи, мы ничего не можем сделать; Бисти чүү-даа чүвө ЧАРЫП ШЫДАВАС (В.Кок-оол) – Нас ничто не сможет разлучить; Чок, сенээ УШКАЖЫП ШЫДАВАС МЕН (В.Серен-оол) – Нет, не могу сесть сзади тебя (на лошадь).

I.3.5. Форма $Tv=A$ АЛБАС (АЛЫР ЭВЕС)

Форма $Tv=A$ АЛБАС (АЛЫР ЭВЕС), состоящая из деепричастия на =А/=Й основного глагола и причастия будущего времени от вспо-

2) В алтайском языке аналогичная конструкция $Tv=IP$ БОЛБО= в прошедшем или настоящем времени тоже выражает невозможность действия, но не в смысле недопустимости или запрета, а в смысле неспособности, неумения субъекта совершить действие, т.е. соответствует тувинской форме на $Tv=IP$ ШЫДА=. См. об этом: /3/.

могательного глагола АЛ= 'брать', 'взять', 'мочь' с отрицанием ЭВЕС или в отрицательной форме того же глагола, употребляется редко и выражает невозможность (неспособность) совершения действия. Примеры: Оода чадаарда иши хол бажынга ТУРА-ДАА АЛЫР ЭВЕС МЕН (А.Даржай) – Я ведь не могу даже становиться на обеих руках; Язылар биле байлар ЭПТИГ ЧУРГТАЙ АЛБАС дээн-не болгай. Оларның аразынга демисел ўнүп кээр (В.Кек-оол) – Ведь сказали же, что бедные и богатые не могут жить дружно. Между ними возникнет борьба.

I.3.6. Форма Tv=PГА ХОРЖОК

Форма Tv=PГА ХОРЖОК, состоящая из глагольной основы, снабженной аффиксом =PГА, и слова ХОРЖОК 'нельзя', 'невозможно', выражает невозможность (запрет) совершения действия. Примеры: Мону хары угда ЧИЛТЕРТЕ ХОРЖОК. А мынчаар чииргэ амданныг болур (В.Кек-оол) – Эту пишу нельзя сразу съесть. Если так (медленно) есть, то будет вкуснее. (Ср.: Мону хары угда ЧИЛ БОЛБАС. Значение то же. Антоним: Мону хары угда ЧИЛ БОЛУР – Эту пишу сразу можно съесть.)

I.3.7. Форма Tv=ГЫ ДЕГ

Форма Tv=ГЫ ДЕГ, состоящая из основы глагола, снабженного аффиксом =ГЫ, и послелога ДЕГ 'подобный', 'похожий', считается причастием возможного будущего времени. Она употребляется редко и выражает потенциально возможное с точки зрения говорящего действие (событие). Примеры: Ол чорук чугаалажынга, терел тыптырынга БАРЫМДАА БОЛГУ ДЕГ (О.Саган-оол) – Это обстоятельство может быть поводом для разговора, для (возникновения) родственных отношений; Улуг кижи орда, барып-барып иези дег хэрэжэн кижи орда, мынчаар чаңнаары, бирээде, арын-нүүр чок чорук болур. Ийил ол иени хүндүлевээни ол-дур. Харын-даа мырычай ёске талазындан алыр болза, дора кеөрү ЫНДЫГ БЕ ДЕГ-ДАА БОЛГУ ДЕГ (Салчак Сарыг-оол) – Когда присутствует старший по возрасту человек, в особенности когда присутствует (пожилая) как мать женщина, такой поступок, во-первых, является бессовестным. Во-вторых, это неуважение к этой матери. Более того, если взять с совершенно другой стороны, можно подумать, не презрение ли это такое.

I.3.8. Форма Tv=ЗА ХӨНДҮ

Форма Tv=ЗА ХӨНДҮ, состоящая из глагола в условном наклонении и существительного ХӨНД 'настроение', 'предрасположенность к

чему-либо', снабженного аффиксом принадлежности, выражает предположительную возможность действия (события). Примеры: Бисти ӨСКЭР КӨРҮП ТУРЗА ХӨНДҮ боларың (А.Даржай) – Вот они (женщины), возможно, по-другому понимают наши отношения; Оон кедерезе, берүлөр истеп келгеш, (элкти) ТУДУП ЧИЗЕ ХӨНДҮ (К.Кудажы) – Более того, волки, придя по следу, могут (косулю) схватить и съесть; Шогжал ирейниц аажы-чанын билбес кижи оон шүгүмчүлелдиг сестерин дыңнааш, "бо черле багайдан башка билир чүвези бар ашак боор бе, эки чүве черле эскербес, багай-ла, багай-ла дээр, кандыг аайлыг кижи апарды бо" ДИЗЕ-ДАА ХӨНДҮ (А.Даржай) – Тот, кто не знает характера старика Шогжала, услышав его критические замечания, может даже сказать: "Знает ли этот старик что-нибудь другое, кроме плохого, что он за человек, который вообще не замечает хорошего, говорит "плохо да плохо".

Форма Tv=ЗА ХӨНДҮ употребляется преимущественно в 3-м лице и свойственна в основном для экспрессивной речи.

I.3.9. Форма Tv=АР ЧЫГЫ

Форма Тv=АР ЧЫГЫ, состоящая из причастия на =АР и слова ЧЫГЫ 'приблизительно', 'почти', 'чуть ли', выражает действие, которое с точки зрения говорящего может совершиться в ближайшем будущем, близко к совершению ('чуть не'). Примеры: Сени менээ ээлдирип берип көр дээш мырычай ҮГЛААР ЧЫГЫ (С.Пюроб) – Она прямо готова плакать (она чуть не плачет), чтобы я снова вернулся к ней; Ол бичии уруглары эвес болза, ашааның соондан фронтуже ХАЛТАР ЧЫГЫ (Е.Танова) – Она, если не ее маленькие дети, может даже поехать за своим мужем на фронт; Оон өөнде олурган Чолдак-Кадай кырган-авамга өөрүнчүг мэдээ чецирим. Кожа аалдар-же-даа МАҢААР ЧЫГЫ МЕН (К.Кудажы) – Потом я порадовал сидевшую у себя в юрте свою бабушку Чолдак-Кадай радостным известием. Я был почти готов побежать в соседние аалы.

I.3.10. Форма Тv=АР ИЙНЕ

Форма Тv=АР ИЙНЕ, состоящая из причастия на =АР и частицы ИЙНЕ/ЙНА (которая, возможно, восходит к сочетанию частиц ИЙИН и НА), выражает опасение говорящего за возможность нежелательного действия. Примеры: Бишкак, айттарны барып көрем, улус МУНУПТАР ИЙНЕ (В.Кек-оол) – Бишкак, иди, посмотри лошадей, как бы (чужие) люди не увили их; Бол солдун, кайнаар баары ол, хой ҮРАЙ БЭЭЙНЕ (О.Суваклит) – Куда идет этот парень (пастух), как бы овцы не ушли далеко (от стойбища); Базыр-оолдуң ырызының, са-

раалын але, уруглар, кижи чүрээн-даа ШОНУЛТАЙНА (В.Монгуш) – Как заразительна песня Базыр-оола, девушки, как бы она у меня (букв.: у человека) сердце не защемила (букв.: не обожгла).

I.3.II. Форма КАЙЫН (КАЙЫН, КАЯА) $Tv=AP$ ($Tv=AP$ ИЙИК, $Tv=AP$ ДЕП)

Форма КАЙЫН (КАЙЫН, КАЯА) $Tv=AP$ ($Tv=AP$ ИЙИК, $Tv=AP$ ДЕП), состоящая из наречного местоимения КАЙЫН/КАЙЫН 'откуда', КАЯА 'где', причастия на =AP с частицами ИЙИК, ДЕП или без них, употребляется для выражения сомнения в возможности, осуществимости действия (события). Примеры: Мен КАЙЫН ЧОРУП ШЫДААР МЕН (О.Саган-оол) – Я вряд ли могу идти; Чараштаа. Медаль чеже-даа алдын болза, орукту КАЙЫН ЧЫРЫДА БЭЭР (К.Кудажы) – Медаль, хотя и вся золотая, вряд ли осветит дорогу; Ол шагда амырыдал бир янзын турган чүве болгай, а силер ону КАЙЫН БИЛИР СИЛЕР (С.Шюрбю) – В то время жизнь ведь была другая, а вы вряд ли знаете об этом; Хып дээн чалын назын кыштың, чыкылама соогун-даа КАЙЫН ТООР ИЙИК (Е.Танова) – Такой молодой человек (букв. 'молодость в самом разгаре') вряд ли обратит внимание на трескучий зимний мороз; Дайылдажып кириллициссе, ырлажыр ЧАЙ КАЙДА ДЭЭР СИЛЕР, ол ок-боо дааш-динчилинге ыр-даа КАЙЫН ДЫҢДАЛЫР ДЕП (Е.Танова) – Если вступим в бой, то и некогда будет песни петь, да и из-за грохота орудий едва ли будет слышна песня; Бичи кижиниң, бәзаль ырак талыгыр черлер төвө бээр деп чувени кырган КАЙЫН БОДАА ЧОРААН ДЕП (Е.Танова) – Стариk вряд ли думал о том, что мысли (думы) ребенка так далеки; – Че, сен хөөкүй кайда-чуде дайын хамаан чок, бо алтара адаанды маңнажып тураг күске-даа КАЯА КОРГУДУП ШЫДААР ИЙИК СЕН аан (Е.Танова) – Ну, ты, бедняга, теперь вряд ли сможешь не только участвовать в войне, которая идет где-то далеко, но и вслугнуть этих мышей, которые бегают под сундуками.

Данная форма обычно встречается в экспрессивно окрашенных текстах.

I.3.I2. Форма $Tv=БАЙН$ КАНЧААР (ААН)

Форма $Tv=БАЙН$ КАНЧААР, состоящая из деепричастия на =БАЙН и местоименного глагола КАНЧААР 'что делать', 'как поступить' (или реже частицы ААН), выражает уверенность говорящего в возможности совершения действия, заложенного в глагольной основе: Кандыг-даа ажылга четпестер ТУРБАЙН КАНЧААР (К.Кудажы) – В любой работе, конечно, могут быть недостатки; Кымның-даа дузазы чокта онаалгазын боду күүседип алыр, санның, көвүдөцир таблицазын

өөренип алган Лора ам Кончут эки өөрөнмейн КАНЧААР (М.Эргеш) – Лора, которая без чьей-либо помощи сама выполняет домашние задания и выучила таблицу умножения, конечно, может учиться очень хорошо; – ...Мындыг магалыг амьтан мынча хей малдың БАШТЫҢЧЫЗДАА БОЛБАЙН КАНЧААР СИЛЕР ААН – деп, Диңгэ Хунаны чаа-ла мактап каан (И.Бадра) – ...Такое замечательное существо (вы), конечно, можете быть вожаком столь многочисленных животных, – расхваливала Лиса Козла; Баш бурунгаар бүтпес кылдыр бодап аарга, ҮНДҮГ БОЛБАЙН КАНЧААР (О.Саган-оол) – Когда заранее думают, что ничего не выйдет, конечно, будет так.

Иногда данная конструкция может употребляться без местоименного глагола КАНЧААР, но с частицей ААН: Үнакшылдың, чагааларын чүгле оолцар эвес, кыстар база БИЖИП ЧОРААН БОЛБАЙН ААН (В.Монгуш) – Любовные письма писали, конечно, не только парни, но и девушки; Өске динчилер базала АРЫЫН БОЛБАЙН ААН (М.Өлчей-оол) – Других охотников на белок тоже, разумеется, может быть много. В некоторых случаях возможно даже употребление этой конструкции и без частицы ААН: ЛАКПАЙ. Чорууруң ол бе? СҮВҮР-ООЛ. Чорувайн (С.Саган-оол) – ЛАКПАЙ. Ты уходишь? СҮВҮР-ООЛ. Конечно, ухожу. Такие конструкции воспринимаются как редуцированные³⁾.

I.3.I3. Форма $Tv=AP//КАЙ$

Форма $Tv=AP//КАЙ$, состоящая из причастия на =AP с аффиксом принадлежности и частицы КАЙ, выражает сожаление по поводу не реализованной возможности совершения действия в прошлом. Она фактически выражает значение сослагательности, обращенной в прошлое. Примеры: Мээн, төрээн чуртумнуң, магалыг кызыл дың! ...Эх, сен БООРУМГАЙ, сен мээн, орнумга маңаа борта турган болзұңза... (В.Кек-оол) – Очаровательная красная лиственница моей родной земли! ...Эх! Была бы я вместо тебя, стояла бы ты здесь на моем месте...; Ада-чурттуң, дайынның киржип чораан эки туралындынат-савын бижээн ДАНЗЫЛЫГ ЧОРААН БООРУМ КАЙ – деп, Белек-оол хомуудап үнген (М.Кенин-Лопсан) – Носил бы я с собой список, где записаны имена добровольцев, участвовавших в Великой Отечественной войне, – начал сетовать Белек-оол.

3) Ср. в алтайском языке форму на =БАЙ, которая, выступая в качестве сказуемого, передает "значение уверенности говорящего в истинности, достоверности своего сообщения". См. об этом: /4/.

I.3.14. Форма $T_v=AP$ ЧҮВЕ//НИ

Форма $T_v=AP$ ЧҮВЕ//НИ, состоящая из причастия на =AP, слова ЧҮВЕ 'вещь', 'предмет', 'нечто' с аффиксом принадлежности I или 2 л. ед. и мн.ч. в винительном падеже, обозначает сожаление по поводу нереализованной возможности совершения действия в прошлом. Таким образом, данная форма семантически синонимична выше рассмотренной форме $T_v=AP//КАЙ$. Примеры: Шуут-ла баштаар чөргө ЕААР ЧҮВЕНИ (К.Чамын) – Тебе надо было идти прямо в правление / Пшел бы ты прямо в правление; Ус-кушкаш уязы тып алган кижи аас-көжигтиг болур дээр чүве, ЭККЭР ЧҮВЕНИ (К.Черлиг-оол) – Говорят, что тот, кто нашел гнездо птицы-ремез, будет счастливым, принес бы его (сюда); Суурже баштай оолдарни чорут-айн, бодум барып ХЫНАП КӨӨР ЧҮВЕМНИ (М.Эргеп) – Чем сначала в деревню отправить мальчиков, мне самому надо было пойти туда и проверить; Чочу-Ламага шо-төлгеден КАГДЫРЫП АЛЫР ЧҮВЕМНИ (В.Кек-оол) – Мне надо было попросить Чочу-Лама погадать / Жаль, что я не попросил Чочу-Лама погадать.

I.3.15. Форма $T_v=ЗА$

Форма $T_v=ЗА$, представляющая собой условное наклонение глагола, будучи употреблена как финитная форма, выражает ирреальную возможность в виде неисполнимого желания говорящего. Примеры: МЫТAK... Ынчаарга бистерге чут болбазын дээш аргаларга сижен-ден шарааш АЗЫР КАГЗА! Чазын дустан база ТОП КАГЗА! (Э.Донгак) – МАРАЛ... В таком случае для нас, чтобы не было бескорыши, в лесах вешали бы связки сена! Весной также высипали бы (на землю) соли; Улузум ЧҮҮ дээр ирги, СҮМЕЛЕЖИП КӨРЗҮМЗЕ... (К.Чамын) – Что же скажут мои домашние, посоветоваться бы мне с ними... Разновидностями данной формы являются формы $T_v=ГАН$ БОЛЗА, $T_v=БОЛЗА$. Примеры: Оон, канчаар чурттап орарын БИЛГЕН БОЛЗУҢЗА. Дужаар орнунга ДУЗАЛААН БОЛЗУҢЗА (К.Чамын) – Знал бы ты, как она живет. Чем приказывать, помогал бы; Оода бо өөектү маңаа КАДАП БИЛИР БОЛГАН БОЛЗУМЗА (А.Шоки) – Хотя бы эту пуговицу вот сюда умел бы я пришивать; Соңгалары биче-дир, оон арай ЧЫРЫК болгаш УЛУТ ТУРГАН БОЛЗА (О.Саган-оол) – Окна маленькие, были бы несколько светлее и больше; Ол Испан чурту ЧООК ТУРГАН БОЛЗА, сис база БАРЫП ДУЗАЛАШЫВСА (Е.Танова) – Эта Испания была бы ближе, мы тоже поехали бы (туда) и помогли бы.

I.3.16. Форма $T_v=ГАЙ$ ЭРТИК

Форма $T_v=ГАЙ$ ЭРТИК, состоящая из глагола так называемого по-

велительного наклонения и частицы ЭРТИК, употребляется в качестве финитного сказуемого, но не в простом предложении, а в сложноподчиненном, в его главной части, и выражает также ирреальную возможность. Примеры: Дыл билир болза, оларны-бие сагышка киир ЧУГААЛАШКАЙ ЭРТИК (Х.Ойдан-оол) – Если бы знали язык, то поговорили бы с ними по душам; Бараан болза, САДЫП АЛГАЙ ЭРТИК, чаашкынны кудайдан канчап дилеп алыр боор (М.Кенин-Лопсан) – Если бы это был товар, то купили бы, (но) как же можно попросить дождь у неба.

I.4. Выражение предположительности

Значение предположительности высказываемого с точки зрения говорящего передается путем прибавления к сказуемым модальных слов ЧАДАВАС, ЧАДАП ЧОК, МАГАТ ЧОК, БООР, НЫНААН, ХИРЕ, ХИРЕЛИГ, АЯННЫГ, БАЙДАЛДЫГ, ХЕВИРЛИГ, ШИНЧИЛИГ, БОЛГАЙ ААН и др. Указанные модальные слова присоединяются к таким сказуемым, которые выражаются различными частями речи (разные глагольные формы, существительные, прилагательные и т.д.) и уже имеют определенное модальное значение. Поэтому каждое из этих модальных слов со значением предположительности может образовать ряд форм сказуемых, при этом значение предположительности может наслаждаться на уже имеющееся модальное значение, что приводит к различным последствиям. При прибавлении рассматриваемых модальных компонентов к форме синтаксического изъявительного наклонения, которое обычно передает достоверность высказываемого, значение достоверности уступает место предположительности. Ср. Бистин, аттарысты класс журнальынга баш удур-ла БИЖИП КААН ТУРДУ – Наши имена в классном журнале заранее были записаны; и Бистин, аттарысты класс журнальынга баш удур БИЖИП КААН ТУРДУ НЫНААН (К.Кудажы) – Наши имена в классном журнале заранее были записаны, наверное. При прибавлении же указанных модальных слов к сказуемым, имеющим модальные значения необходимости, единственности и возможности, значение предположительности наслаждается на них, т.е. имеющиеся модальные значения осложняются оттенком предположительности, как, например, предположение о необходимости или возможности высказываемого. Ср. Өңүктөр болганды, бодалдарын солчуп, ЧҮҮ болганнын ЧУГААЛАЖЫП БОЛУР-ЛА НЫНААН (О.Саган-оол) – Раз (они) друзья, могут, наверное, обменяться мнениями, поговорить о том, что произошло. Здесь в сказуемом

ЧУГААЛАЖЫП БОЛУР-ЛА ҮЙНААН компонент ЧУГААЛАЖЫП БОЛУР выражает возможность совершения действия в будущем, а компонент ҮЙНААН – предположительность этой возможности.

Вопрос о том, какие модальные слова со значением предположительности к каким сказуемым могут присоединяться, какие при этом происходят изменения в модальной характеристике сказуемого, требует специального исследования. В данной статье мы стремимся дать только предварительное описание сказуемых, к которым присоединяются следующие модальные слова со значением предположительности.

I.4.1. Слово ЧАДАВАС

Слово ЧАДАВАС (< глагол ЧАДА= 'не мочь' в форме отрицательного причастия на =МАС) чаще присоединяется к сказуемому, выраженному причастием на =ГАН или =АР с аффиксом принадлежности или без него. При этом сказуемое приобретает модальное значение предполагаемой возможности высказываемого. Примеры: ҮР БОЛУ БЭЭРИМ ЧАДАВАС, так қылдыр сенчиленип алгаш олурар эвесле (С.Тока) – Возможно, долго буду (отсутствовать), будете сидеть, крепко заперев дверь на крючок; Үнчаарда тарытпаан болзумза, мен мынчага ДИРИГ ЧОРБАЗЫМ ЧАДАВАС (С.Сарыг-оол) – Если я тогда не сделал себе прививку, то, возможно, я не был бы живым до сих пор; Мени каракуль хойга удур деп БОДАП ТУРАРЫҢАР база ЧАДАВАС (О.Саган-оол) – Возможно, что вы также думаете, что я против (выращивания) каракуловых овец; Силер базала ону БИЛИП АЛЫКСАП ТУРАРЫҢАР ЧАДАВАС (Х.Ойдан-оол) – Может быть, вы тоже хотите узнать об этом; Чугаа акша-бараан, аышчемден-даа ҮНЕЛИГ БОЛУРУ ЧАДАВАС (К.Чамың) – Возможно, разговор будет ценнее, чем деньги-товары, продукты-пища.

Примеры непосредственного присоединения слова ЧАДАВАС к причастным формам в составе сказуемого: Оглуус ылап черин тыкканыр. Борта ажылдазын. Амырылдын, аас-кежиниң тып АЛЫР ЧАДАВАС (К.Кудажы) – Наш сын, оказывается, нашел хорошее место. Пусть он работает здесь. Может быть, он найдет (достойную) жизнь, счастье; Сен ону (диин) кажаалап алгаш турунда, ол бодунун, авазын, кады ойнаар эштерин-даа САКТЫП, ЧАЛГАРАП, ХИНЧЕКТКИП ТУРГАН ЧАДАВАС (С.Миндрия) – Возможно, когда ты ее (белку) держал в клетке, она вспомнила свою маму, подруг, с которыми вместе играла, мучилась; Шынап-ла кара булут кел чор, ЧААР ЧАДАВАС эвесле (М.Кенин-Лопсан) – В самом деле идет черная туча, возможно, пойдет дождь.

В редких случаях слово ЧАДАВАС может присоединяться непосредственно к деепричастию на =ЫП: Үндүгмүндүг чүве-даа ҚЫЛЫП ЧАДАВАС (В.Көк-оол) – Он (Хам-оол) может (возможно) что-нибудь сделать.

I.4.2. Слово ЧАДАП ЧОК

Слово ЧАДАП ЧОК (< сочетание деепричастия на =ЫП от глагола ЧАДА= 'не мочь' и слова ЧОК 'нет') по условиям употребления в составе сказуемого и по значению, видимо, не отличается от слова ЧАДАВАС (с которым имеет общее происхождение). Примеры: Болкаш хүннер әрткен соонда, харын Часкалдың амырылалынга ескерили-ге БОЛУРУ ЧАДАП ЧОК (А.Даржай) – После того как пройдут эти не- сколько дней, в жизни Часкал, возможно, произойдет изменение; Канчап билир, силенчиң аранардан бо хорумнарнын, бо датларнын чакыттарын бүгүдеге чугаалап үндүрүп кээр эртемденнер-даа ҮНЕРИ ЧАДАП ЧОК (А.Даржай) – Как знать, из вашей среды, может быть, выйдут ученые, которые всем расскажут секреты этих курганов, этих гор; ОКУ (баштактанып). Кара чажындан тура хем ол чарын чурттап, үргүлчү-ле сугга чардырар болгаш, ыңсыг (көвүрүг турар деп) бодал тып АЛГАН ЧАДАП ЧОК (В.Серен-оол) – ОКУ (шутя). Возможно, из-за того, что он с самого детства жил на той стороне реки, постоянно оказывался отделенным водой, ему в голову пришла такая мысль (построить мост).

Видимо, общим для слов ЧАДАВАС и ЧАДАП ЧОК является и то, что они к именным сказуемым присоединяются не непосредственно, а с помощью глагола БОЛ= в форме деепричастия на =ЫП: Мындыг ашак бистиингэ чурттаваан. Чок болза суурда ескэртэн көжүп келген улустун, бирээзиниң, ТӨРЕЛИ БОЛУП ЧАДАВАС (А.Даржай) – Такой старик у нас не жил. Или возможно, что он родственник людей, переселившихся в поселок из других мест; Буруулуг кижи чүү дээр мен. Чымчактааным ШЫН БОЛУП ЧАДАП ЧОК (А.Даржай) – Виноватый человек что я скажу. Возможно, правда, то, что я воспользовался его мягкотелостью.

Встречающиеся в литературе случаи непосредственного присоединения слов ЧАДАВАС и ЧАДАП ЧОК к именным сказуемым воспринимаются нами как нарушение языковой нормы: ОЛЧА. Кемниг-ле чүве Кеккей, Чечеккей эвес, кемниг КЕЖИККЕЙ ЧАДАВАС харын (К.Кудажы) – ОЛЧА. Возможно, что виновны не Кеккей, Чечеккей, а виновным человеком является Кежиккей; Он, сүмези КЕДИЛИГ ЧАДАП ЧОК (В.Серен-оол) – Может быть, будет полезным его совет. Нам кажется,

что в этих предложениях сказуемые должны были включать в свой состав деепричастие БОЛУП (БООП): КЕЖИККЕЙ БООП ЧАДАВАС, КЕДИЛГ БООП ЧАДАП ЧОК.

Модальное слово ЧАДАВАС может в диалогической речи употребляться самостоятельно, принимать аффикс множественного числа:

- Кай, сен ескээр чоруй баар хире сен бе?
- Чадавас. Шериг баар боор мен (Е.Танова)
- Разве тебе кажется, что ты уедешь в другое место?
- Возможно. Может быть, уйду в армию.

ЧЕЧЕКМАА. Танцылаар дээш, а богда... Өөрүүстен чарлы бердис. Бисти чоктаар ЧАДАВАСТАР (Клара Сагды) – Из-за танцев, о боже... Отделились от своих товарищев. Возможно, что они нас будут искать.

I.4.3. Слова МАГАТ / МАГАТ ЧОК

Слова МАГАТ (< монг. МАГАД 'вероятно', 'возможно', 'вероятный', 'возможный'), МАГАТ ЧОК⁴⁾ (<монг. МАГАДГҮЙ 'может быть', 'возможно') по особенностям употребления и по модальному значению (выражение предположения о возможности высказываемого) близки к словам ЧАДАВАС и ЧАДАП ЧОК: Канчап билир, кижи-даа ЧОРТУП КЕЛИРИ МАГАТ ЧОК – Как знать, может быть, кто-нибудь подъедет; Канчап билир, элэн чылдыр болгаш, чогаалчы олче катап эглил кээп, чамдык чаартылгаларны КЫЛЫРЫ-ДАА МАГАТ (С.Сарыг-оол) – Как знать, несколько лет спустя, писатель, возможно, к этому вернется, внесет некоторые изменения; Шак ындыг кижи кецизи барып, адазыныц соон салгап, МАЛЧЫНААРЫ МАГАТ (А.Шоюц) – Вот такой человек со временем, следя примеру отца, быть может, будет работать чабаном.

Здесь интересно то, что слово МАГАТ с частицей ЧОК и без нее употребляется в одинаковом значении. Пока мы не располагаем достаточным количеством материала для того, чтобы делать какие-то выводы.

I.4.4. Слово БООР

Слово БООР (<БОЛУР) в составе сказуемого может выражать разные модальные значения в зависимости от контекста, включая и значение предположительности сообщаемого в предложении, при-

4) Ср. идиоматическое сочетание МААТ ИОК в алтайском языке, участвующее в образовании сказуемого с модальным значением вероятности действия. См. об этом: /5/.

соединяется к разным глагольным временными формам (кроме прошедшего на -ДЫ) и к именам. Примеры: Күш-ажылдың бүдүрүкчүлүүн бедицири планда кердүнгениндөн черле КУДУЛАВАС БООР (К.Кудажы) – Повышение производительности труда, наверное, будет вообще не ниже предусмотренного планом; Самага база ҮРЛАП-ЛА, ҮРЛАП-ЛА ЧОРУ БООР (В.Серен-оол) – Самага тоже, наверное, поет и поет; Сәэң, чылтың бээр БАДЫП КЕЛТЕН БООР, ачай (Х.Ойдан-оол) – Твой табун, видимо, сюда спустился (с гор), папа; Хериминиң ишти хөлчөк делгем, ОН-ДАА ЧҮСЧҮКТЕН АЖЫГ БООР (С.Сүрүң-оол) – Площадь его двора очень просторная, наверное, свыше десяти соток.

Слово БООР в сочетании с частицами ОН, ИИИН ОН выражает только значение предположительности высказываемого: Мээң бүдүү ынакшылымны Шончалайның, өөрү БИЛИР ТУРГАННАР БООР ОН (К.Кудажы) – Мою невысказанную любовь подруги Шончалай, наверное, знали; Ол ызырып эккелген чүвези улуг эк койтун болган. Ону шыргай аразынга кедеп чыткаш-ла ТУДУП АЛГАН БООР ОН (С.Тока) – То, что она (собака) принесла в зубах, оказался заяц-беляк. (Она) его, наверное, лежа, притаившись в лесной чаще поймала; Бистин, школярың музейинге чедер музей-даа Республикада ЧОК БООР ИИИН ОН (М.Кенин-Лопсан) – В республике, наверное, нет музея, который сравняется с музеем нашей школы.

I.4.5. Слово ҮЙНААН

Слово ҮЙНААН присоединяется к разным глагольным и именным сказуемым и выражает предположение вообще, не основанное ни на чем. Примеры: Аныктар-дир бис, биске ажылдаар черни АЙТЫ-ЛА БЭЭР ҮЙНААН (О.Саган-оол) – Мы молодые, нам, наверное, найдут место, где работать; Кижи кырый бээрge, кижиге тол черле ХЕРЕК АПААР ҮЙНААН (М.Кенин-Лопсан) – Когда человек постареет, ему, наверное, вообще нужен ребенок.

Особенностью слова ҮЙНААН является то, что оно может выступать в предложении в качестве вопросительной частицы, сохраняя при этом свое модальное значение. Примеры: КОЙНАА. Ийе, Самбажык дээрзи СЕН СЕН ҮЙНААН? – КОЙНАА. Да, наверное, тот, кого называют Самбажиком, ты и есть?; Хей улус чылгын черге баарга, СОЛУН-НА ҮЙНААН, авай? (О.Саган-оол) – Там, где собралось много народа, наверное, интересно, мама?

Другой особенностью этого слова является возможность его употребления в предложениях, в которых встречается так называемая частица неведения ТА 'не известно', 'кто его знает': Уйгу

ЧОК ТА ЧЕЖЕ ДУННЕР ЭРГТИРДИМ ҮЙНААН (К.Маспык-оол) – Не известно, сколько ночей я провел без сна; Сен хөөкүй кончуг альтын, эзининге ТА КАЙНААР ЧАШТАЙ БЭЭР СЕН ҮЙНААН (М.Эргеп) – Ты, бедняга, от быстрого бега (букв.: от дуновения) скакуна куда слетишь (с коня), не известно; ТА ЧҮНҮ БОДАП ТУРДУ ҮЙНААН (К.Кудажы) – Не известно, о чем он думал. Как видно из примеров, здесь слово ҮЙНААН теряет значение предположительности, только усиливает семантику частицы ТА. Нужно отметить, что в некоторых случаях слово ҮЙНААН замещает частицу ТА: Сылдыстар! Силерни ЧЕЖЕ КИЖИ КАЙГАП ТУРУ ҮЙНААН (А.Даржай) – Звезды! Не известно, сколько людей смотрят на вас; Ол үениң, иштinde бистин, школаны ЧЕЖЕ КИЖИ ДООЗП ҮНДҮ ҮЙНААН (А.Даржай) – Не известно, сколько людей за это время окончило нашу школу.

I.4.6. Слова ХИРЕ, ХИРЕЛИГ

Слово ХИРЕ ('прилизительная мера', 'видимый признак') и производное от него ХИРЕЛИГ, присоединяясь к глагольным и именным сказуемым, выражают предположение, основанное на каком-либо признаке, результате действия. Примеры: Ирэйниң даажын дыңнаарымга, чадыр азында ТААКЫЛАП ОЛУРАР-ЛА ХИРЕ (А.Даржай) – Как я слышу шум старика, кажется, сипит и курит в углу шалаша; Дүштэн соңгаар ОЯ ХҮННЕП КЕЛИР ХИРЕ: дээрниң хиндинде хир чок (О.Суваклит) – После обеда, видимо, будет сильно светить солнце: на небе нет ни облачка; Ол болза иви бригадынын бригадири Балбыр болган. Арны дериде берген, арай ДАЛАЖЫП ЧОРААН ХИРЕ (О.Саган-оол) – Он оказался бригадиром оленеводческой бригады Балбыром. Его лицо вспотело, видно, что несколько торопился; Ол дуне чылгы анаа-ла ХОЙТАН ХИРЕЛИГ (Х.Ойдан-оол) – В ту ночь табун лошадей, видимо, просто был вспугнут чем-то; Хандываа, бо кежээ авам мени сураглап чеде бээрge, корткаш, дораан ТУРА ХАЛААН ХИРЕЛИГ (Э.Донгак) – Хандываа, в тот вечер, когда мама пришла спрашивать обо мне, видать, сразу испугавшись, вскочила.

I.4.7. Слова АЯННЫГ, ШИНЧИЛИГ, ХЕВИРЛИГ, БАЙДАЛДЫГ, ЯҢЗЫЛЫГ

Эти слова, имеющие сходную семантику со словом ХИРЕЛИГ, вносят в значение сказуемого то же модальное значение, что и слово ХИРЕЛИГ, но они употребляются гораздо реже, чем последнее: Ынчалза-даа шоваа caratter ԦҮРЭЭДЭЭН АЯННЫГ... (К.Чамын) – Однако живые глаза как будто встревожены; Ол бажыңарга улус киргендэн ындыг ҮР БОЛБААН ШИНЧИЛИГ: делгем кулумчуң, элээн хой черлериниң, хөрзүнү безин сөгүлбээн, көк хөвөэр (С.Пюробю) –

Похоже, что с тех пор как в этих домах поселились люди, не прошло много времени: во многих местах широкой улицы даже деревни не затоптан, сохранилась зелень; Ол ийиниң, аразында чугаа АМЫР-ТАЙЫН, ЧОРУП ТУРАР ХЕВИРЛИГ болган (А.Даржай) – Разговор между ними обоими, казалось, идет мирно; Дыш үези дооступ, улус ажылчы ҮНҮП ЭГЕЛЭЭН БАЙДАЛДЫГ (К.Чамын) – Кажется, кончился отдых, люди начали выходить на работу; Угбам ол олчан мени улаараар, арай чиктиг кижи кылдыр КӨРҮП ЧОРААН ЯҢЗЫЛЫГ (Э.Донгак) – Моя старшая сестра с тех пор, кажется, смотрела на меня, как на лунатика, на несколько странного человека.

I.4.8. Слово ҮШКАШ

Слово ҮШКАШ ('похожий', 'подобный'), которое во многих случаях обозначает приписываемое субъекту кажущееся, иллюзорное действие, может выражать также модальное значение предположения, часто неуверенного: Бир-ле черде КИШТЕДИ ҮШКАШ (Х.Ойдан-оол) – Кажется, где-то ржал жеребенок; Сени база танып каалтым, Хемчик ол чарында ачамның өңүү Дарган-оолдуң, ОГЛУ ҮШКАШ-ТЫР СЕН (Е.Танова) – И тебя тоже я узнал, ты, кажется, сын живущего по ту сторону Хемчика друга моего отца Дарган-оола; Топтуг-оолдуң, чугаазы ШЫН-ДАА ҮШКАШ (О.Саган-оол) – Сказанное Топтуг-оолом, кажется, правда.

2. Сказуемые со значением вопросительности

Вопросительные предложения в тувинском языке имеют свои структурные особенности (модели), которые их отличают от невопросительных предложений не в меньшей мере, чем, например, в русском языке, поскольку выражение вопроса с помощью интонации в тувинском – скорее исключение, чем правило. Поэтому в будущую грамматику (синтаксис) тувинского языка, по-видимому, необходимо ввести принятное в русистике деление предложений по коммуникативной установке на невопросительные и вопросительные /6/, /7/.

В тувинском языке к предложениям, которые могут приобретать вопросительное значение с помощью вопросительной интонации, относятся:

I) Предложения, сказуемые которых выражены глаголом в форме условного (сослагательного) наклонения: Чааскаан кайнаар баар сен, уруум? Седип чедип кээрин МАНАЗЫҢВА? (В.Кек-оол) – Одна

куда ты пойдешь, дочка? Может быть, дождешься прихода Седиба?

2) Предложения, которые завершаются модальными частицами предположительности ЫНААН 'наверное', 'может быть', ышкажды 'выходит', 'значит': Чүнү чугаалап турарыны билип тур сен бе? Угааның ЧАНА БЕРГЕН ЭВЕС ЫНААН? (К.Аракчаа) - Ты понимаешь, что ты говоришь? Может быть, ты лишился ума (букв.: может быть, тебя покинул ум)?

К указанным типам предложений близки неполные предложения, имеющие в начале союз А: Мен автобустаар хэндүм чогул. А силер, оолдар? (О.Намчылак) - Я не хочу ехать автобусом. А вы, ребята? Однако в таких предложениях союз А, объединяя неполное предложение с предшествующим полным, все же выступает необходимым структурным элементом, способствующим выражению вопросительно-значения.

В художественной литературе изредка встречаются неполные предложения других структур без вопросительных слов и частиц в вопросительном значении. Однако они воспринимаются как нарушающие языковую норму. Например: САМБАЖЫК. Кандыг деп че? Башкаждыты өлүрген дайзын? (О.Кек-оол) - САМБАЖЫК. Как ты сказал? Враг, который убил Башкаждыка?; ДОШПЕР-ООЛ. Чок, херним кижи. СЕМИС-ООЛ. Херним? (О.Саган-оол) - ДОШПЕР-ООЛ (смотрит). Нет, она моя сноха. СЕМИС-ООЛ. Твоя сноха? По нормам тувинского синтаксиса в конце таких предложений должна быть вопросительная частица БЕ 'ли', ЧЕ 'ты говоришь?', 'вы говорите?'.

В тувинском языке для выражения вопроса употребляются, кроме интонации, вопросительные слова (частицы, местоимения) и вопросительный аффикс.

Из вопросительных частиц нейтральной, служащей только для выражения вопроса, является частица БЕ. Ее можно называть собственно-вопросительной. Остальные частицы являются модально-вопросительными.

Собственно-вопросительная частица БЕ употребляется в предложении при отсутствии вопросительного слова, имеет строго фиксированное место - конечную позицию в предложении в составе сказуемого - и в отличие от соответствующего аффикса в некоторых тюркских языках, например, в башкирском /8/ и татарском /9/ не может быть перенесена к тому слову, к которому непосредственно ставится вопрос. Ср. в башкирском: *hин был китапты алдыңы?* -

ты взял эту книгу?; *hин был китапты алдың?* - ты эту книгу взял? В тувинском языке смысл вопроса может быть изменен путем постановки слова, к которому ставится вопрос, непосредственно перед сказуемым. После вопросительной частицы БЕ в абсолютном конце предложения могут встречаться:

1) усиительная частица ЫЧАШ 'же', 'все же': А бистин, черде сильерниң билир улузуңар бар бе ынчаш? (Б.ОНДАР) - А в наших местах все же есть люди, которых вы знаете?;

2) частица фамильярного обращения ЫЧАР (АНДАР): Сильерниң алыс чуртуңар Кызыл-Тайга бе ыңар? (Б.ОНДАР) - Ваше исконное место жительства - Кызыл-Тайга?;

3) указательные местоимения БО 'это' и реже ОЛ 'то', которые в устной речи нередко употребляются после частицы БЕ и выполняют модально-стилистическую функцию (удивление, разговорный стиль): Бо ёгге кижи олурбас апарган ег боор бе бо? (В.Кек-оол) - Разве в этой юрте человеку нельзя сидеть?

Основной базой для образования вопросительного предложения с помощью частицы БЕ служат повествовательные и побудительные предложения за некоторыми исключениями.

Вместе с тем среди вопросительных предложений с частицей БЕ имеются и "чисто" вопросительные типы, которые не образуются ни от повествовательных, ни от побудительных. К ним относятся:

1) Вопросительные предложения, сказуемым которых являются деепричастия на -ЫШ с частицей БЕ, употребляемые в устной речи. Здесь сказуемые не имеют личного оформления и по смыслу могут относиться ко 2 или 3 л.: ЧИНЧИ. Сильерниң, өөңөргө паштанчылап чорааш, сильери шадан-на көрген, шаданна билир мен! Ам кээп дүргүннарың, өөрү мен деп мени МЕГЕЛЕП БЕ? Чок, мен сени эки билир мен... (В.Кек-оол) - ЧИНЧИ. Я была служанкой в вашей юрте, видела вас давно и знаю давно! А теперь вы меня обманываете, называя себя сообщником беглецов? Нет, я тебя хорошо знаю.

2) Вопросительные предложения с глагольным сказуемым в I л. ед.ч. желательно-повелительного наклонения в сочетании со словом ДЭЭШ и частицей БЕ, употребляющимися в значении 2 л. ед.ч.: Сен база чаң кирижин ҮЗЕ СОП АЛЫН ДЭЭШ БЕ? (В.Кек-оол) - Ты тоже хочешь порвать тетиву своего лука? Предложение *Сен база чаң кирижин үзе соп алыйн дээш в тувинском языке невозможно, но возможно: Мен база чам кирижин үзе соп алыйн дээш - Я тоже хочу порвать тетиву своего лука. Ср. также: Өөндө болза КАНЧАЙН

ДЭЭШ (С.Пюрбю) - Если он у себя в юрте, ты что хочешь делать?

Некоторые типы вопросительных предложений с частицей БЕ, утрачивая свою вопросительную интонацию и вопросительное значение, могут выражать осложненные модальным оттенком достоверности утвердительные значения и превращаться в повествовательные предложения. Сказуемые таких предложений обычно выражаются отрицательными формами. К таким относятся /I. С. 24, 25/:

1) Предложения со сказуемыми в вопросительно-отрицательной форме прошедшего времени на =ЧЫК: Ындыг-мындыг чuve-даа кылып чадавас, Шойгарны чаңгыс хурганым борлап чилкен дээш айттан ужуруп, чодазын сып ШААНГА КИЛРЕЖИК БЕ (В.Кек-оол) - Он может натворить что-нибудь, ведь он, считая, что Шойгар украл и съел его единственного ягненка, измучил его, свалив с коня и сломав ему ногу.

2) Предложения со сказуемыми в вопросительно-отрицательной форме прошедшего времени на =ДЫ: Оөрүүл уруглар баг каккан оолдар чанында ТУРБАДЫЛАР БЕ (В.Кек-оол) - Твои подружки стояли около мальчиков, которые играют в городки.

Вопросительно-отрицательные формы прошедших времен на =ЧЫК и частица БЕ, когда они не отделены другими словами, настолько сливаются интонационно и семантически, что образуют служебные слова ЧОРБАДЫВА / ЧОРБАЖЫКТА, БОЛБАДЫВА / БОЛБАЖЫКТА в значении 'ведь'.

К модально-вопросительным частичкам, участвующим в образовании вопросительных предложений, относятся частицы ЧЕ (ЧЭЭ), ДЕ, АЛЕ, АА, А, ИРГИ, ЧООР, БООР, ДЕП, которые обычно входят в состав сказуемых.

Частичка ЧЕ (ЧЭЭ) 'ты говоришь...?', 'вы говорите...?' и ДЕ 'значит...?' употребляются для уточнения сообщенного в предыдущем предложении. При этом ЧЕ (ЧЭЭ) требует точного повторения всего предложения в целом или какой-либо его части и тем самым служит для буквального переспроса, а ДЕ допускает повторение отдельных частей предложения и его самого в целом, если его сказуемое выражено 3 л., но в остальных случаях требует обязательно для буквального переспроса, сколько для уточнения смысла сообщения: ТАРААЧЫ... Даштыгаа дужа каалтар бис бе? КУЖЕШИЙ.

ДАШТЫГАА ЧЕ? (С.Пюрбю) - ТАРААЧЫ... Немного поговорим на улице? КУЖЕШИЙ. Ты говоришь, на улице?; КУЗНЕЦОВ... Ол Совет ажылы күштэй турар. ДАРГАН-ООЛ. А совет дарга де? (С.Пюрбю) - КУЗНЕЦОВ... Он работает в Совете. ДАРГАН-ООЛ. А, значит, советский начальник?

Вопросительные частицы АЛЕ, АА, А 'так ведь?', 'не правда ли?' употребляются для выражения вопроса, заставляемого с целью удостовериться в истинности того, что видит, знает или о чем думает говорящий: Шынап-ла, АРАПШАЙ чораандан бээр элзэн үр болу берди але, Долгума? (С.Пюрбю) - В самом деле, прошло довольно много времени, как уехал Араптай, так ведь, Долгума? Ээт чиир бис а, угбам? (С.Пюрбю) - Мы будем есть мясо, не правда ли, сестра?

Указанные частицы часто замыкают предложения, сказуемые которых имеют модальную частицу =ДЫР: Ынка-ла каастанып алган-дыр сен але? Мээн, келиримни билген-даа ышкаш-тыр сен але? (С.Тока) - Ты здорово принарядилась, так ведь? Видимо, ты знала, что я приеду, так ведь?; Бисти мактаар дээн-дир силер аа? (О.Намчылак) - Вы хотели нас похвалить, так ведь?

Частичка АА, А имеет более широкое значение, чем частичка АЛЕ. Она употребляется еще для вопроса-разрешения: Мен кады чорууйн а? (С.Пюрбю) - Я пойду вместе, ладно?

Вопросительные частицы ИРГИ, ЧООР, БООР, ДЕП в отличие от вышеуказанных употребляются в предложении при наличии вопросительных местоимений или других вопросительных частичек.

Из них частичка ИРГИ, ЧООР, БООР 'интересно (бы) знать...?' придает вопросу оттенок вежливости, доводя его порой до риторического, который не нуждается в ответе. Значения частичек ИРГИ и ЧООР совпадают. Частичка БООР отличается от остальных наличием в ее семантике оттенка удивления. Примеры: Малчын кайнаар чораан ирги? (Т.Кызыл-оол) - Интересно знать, куда вы ездили? (букв.: куда ездил животновод?); Силерниц ашынтар кым ирги? - деп айтыра каалкаш, манагзынын турган (Б.Хөвөнчмөй) - Интересно бы знать, как Ваше имя? - спросил он и стоял с ожидающим видом; Таанда базым бүрүзүнде-ле канчап айтырыглар чоруур чоор? (О.Саган-оол) - Неужели бывают вопросы на каждом шагу?; Во чүү адазы бардам эр боор? (С.Пюрбю) - Это что за нахальный мужчина?

Частичка ДЕП 'как ты думаешь...?', 'как вы думаете...?' употребляется для выражения вопроса, рассчитанного на выяснение

мнения собеседника по поводу того, что спрашивается в предложении: Силерниң холдарыңар салаалары каш деп? (В.Кек-оол) – Сколько пальцев на ваших руках, как вы думаете? Үнчалза-даа Ошпуккайың, дерт мәчүзүнде пар демирни кым азырын салыпкан деп? (В.Кек-оол) – Однако кто снял кандалы с четырех конечностей Ошпуккая, как вы думаете?

Между рассмотренными частицами существует различие в функционировании: частица ЧООР употребляется только в предложениях со сказуемым в 3 л., частицы БООР, ИРГИ, ДЕП не знают такого ограничения в применении.

В роли самостоятельного вопросительного слова-предложения или предложения, входящего в состав сложносочиненного, выступают вопросительные частицы ЫН [й:'], ЫНК [й:к'], АА [а:'], А 'а?', 'что?', 'как?', 'что ты (вы) сказал(и)?', употребляющиеся для уточнения того, что сообщает собеседник, или для усиления вопроса. Примеры: ХЕНЧЕЖИК. Эртежинерни але, дарга. ДӘШПЕР-ООЛ (номчувутшаан). Ы-ы? (О.Саган-оол) – ХЕНЧЕЖИК. Вы, оказывается, рано встаете, начальник, так ведь? ДӘШПЕР-ООЛ (продолжая читать). Что вы сказали?; ҮДАМЧЫК... Чында чыргал чок, олутта олча чок деп бурунгу улус ынча дижир чүве, ол шын-дыр. МАРТАН. Ы-ык? (О.Саган-оол) – ҮДАМЧЫК... В старину люди говорили, что в лежании нет счастья, в сидении нет пользы, это верно. МАРТАН. Что-о?; Си-лерге чаңгыс-даа көжээ чем бербейн барза, чүү дижир ийик сiler, а? (С.Тока) – Если вам не дать ужина хотя бы один вечер, что вы обычно говорите, а?

Обращаясь к вопросительным предложениям с вопросительными местоимениями, следует отметить, что в силу своей семантики вопросительные местоимения сами могут составлять самостоятельные вопросительные предложения: БАДЫ... Мен чүгле ол баганага иде-гээр мен. СОЮСПАН. Кандыг? (О.Саган-оол) – БАДЫ... Я надеюсь только на ту опору. СОЮСПАН. На какую?; БАДЫ... Ол цэрге сыр еске чүвениң дугайын бодал чоруур кижи-дыр. МУТУРМАА. Чүнүн? (О.Саган-оол) – БАДЫ... Он думает совсем о другой вещи. МУТУРМАА. О какой?; ТАРААЧИ. Дарый шимченмес болзуңза, чүвениң хирези арай бергедеп турар-дыр эвспе. КҮЖЕПЕЙ. Канчал? (С.Пирбю) – ТАРААЧИ. Если не будешь действовать сразу, то положение несколько осложнится. КҮЖЕПЕЙ. Как?

Вопросительные предложения, состоящие из местоимений, обычно являются неполными предложениями. В отличие от других, место-

имение ЧҮҮЖЕ 'что ты говоришь?', 'что вы говорите?', образованное от местоимения ЧҮҮ 'что?' путем прибавления к нему аффикса =ЖЕ, всегда выступает самостоятельным словом-предложением, употребляющимся для уточнения (выяснения) того, что сообщает собеседник: КАРА. Мен чорбас мен. САРЫГ-АШАК. Чүүже? Чүгэе чорбассен? (В.Кек-оол) – КАРА. Я не поеду. САРЫГ-АШАК. Что ты сказала? Почему не поедешь?

Местоимение ЧҮҮЖЕ имеет одинаковую семантику с вопросительными частицами АА, ЫЫ. Иногда для усиления вопросительного оттенка они выступают вместе: Аа, чүүже? Кончуг мелегей боор бо (С.Тока) – А, что ты говоришь? Какой глупец!

Общей структурной особенностью вопросительных предложений с вопросительными местоимениями является употребление специального аффикса =ЫЛ (=ИЛ, =УЛ, =ҮЛ) в 3 л. Этот аффикс присоединяется к сказуемому, которое выражено словом, способным выступать в атрибутивной функции, а именно:

1. Причастиями на =ГАН и =АР: Хая-даш кырындан хадыңар канчалып келгеннерили? Оларның, дамыр-дазыллары сугну кайын аптуарыл? (Маадыр-оол Ховалыг) – На скалах березы как выросли? Их корни воду откуда берут?

2. Именами: Каш харлыг кижил, эжим? (И.Иргит) – Сколько лет тому человеку, мой друг? Оон төрүттүнген күнүнде белек тутсур бодаан кижи мен, канчалза экил чээ? (Д.Сарыкай) – В его день рождения подарок я хотел ему преподнести, как это лучше сделать?; Үршооруңар кайыл? (С.Сарыг-оол) – Где ваше веселье-песни?

3. Словами БАР 'есть', 'имеется', ЧОК 'нет', 'не имеется': Чүү хөрөгил, чүңер барыл, мында кымыл бо? (С.Тока) – Что нужно, что у вас есть, кто здесь?; Бо даңызы Сарыглар Чамый-оолдуң, ады чүгэе чогул? (Д.Сарыкай) – В этом списке имени Сарыглара Чамый-оола почему нет? Относительно словоформы ЧОГУЛ следует добавить, что она может встречаться и в роли сказуемого в повествовательном предложении: Мээн айым мында чогул – Моего ко-ня здесь, оказывается, нет. В подобных случаях аффикс =ЫЛ служит личным показателем сказуемого 3 л.

Заканчивая обзор вопросительных конструкций в тувинском языке, отметим, что при дальнейшем их изучении необходимо, во-первых, составить по возможности полный набор этих конструкций,

во-вторых, выявить их подлинную роль в образовании различных модально-экспрессивных конструкций.

Библиографический список

1. Монгуш Д.А. О сказуемых тувинского языка, выражющих модальное значение достоверности // Предложение в языках Сибири. Новосибирск, 1989. С. 19 - 35.
2. Кунаа А.Ч. Простое предложение современного тувинского языка. Кызыл, 1970. С. 99 - 100.
3. Тыбыкова А.Т. Глагольное сказуемое в алтайском языке (в помощь учителю). Горно-Алтайск, 1989. С. 56.
4. Черемисина М.И., Тыбыкова А.Т. О модальных сказуемых алтайского языка // Компоненты предложения (на материале языков разных систем). Новосибирск, 1988. С. 12 - 17.
5. Тыбыкова А.Т. Глагольное сказуемое в алтайском языке... С. 90.
6. Белошапкова В.А. Современный русский язык. Синтаксис. М., 1977. С. 95.
7. Краткая русская грамматика / Под ред. Н.Ю.Шведовой и В.В.Лопатина. М., 1989. С. 411.
8. Дмитриев Н.К. Грамматика башкирского языка. М., 1948. С. 209.
9. Закиев М.З. Синтаксический строй татарского языка. Казань, 1963. С. 63.